

Carbebé

Safety Standards
EN 1888-2:2018
EN 1466:2023



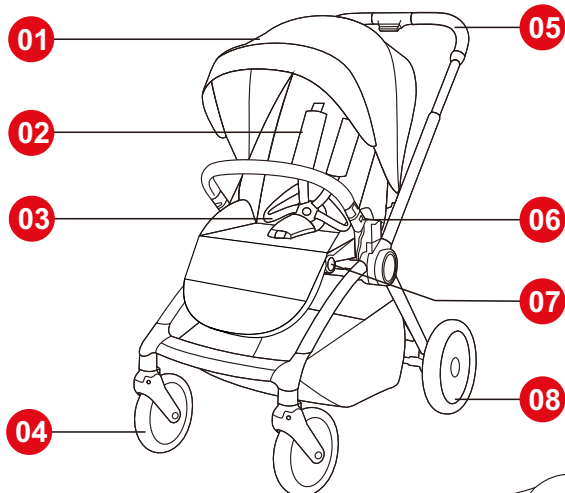
0-22 kg



ref. **8123**

INSTRUÇÕES - INSTRUCTIONS - INSTRUCCIONES

NINA



- GBR**
1. Hood
 2. Shoulder pad
 3. Safety belt
 4. Front wheels
 5. Handle bar
 6. Bumper bar button
 7. Footrest button
 8. Rear wheels
 9. Handle bar button
 10. Seat unit lever
 11. Brake bar
 12. Bumper bar
 13. Basket



ESP

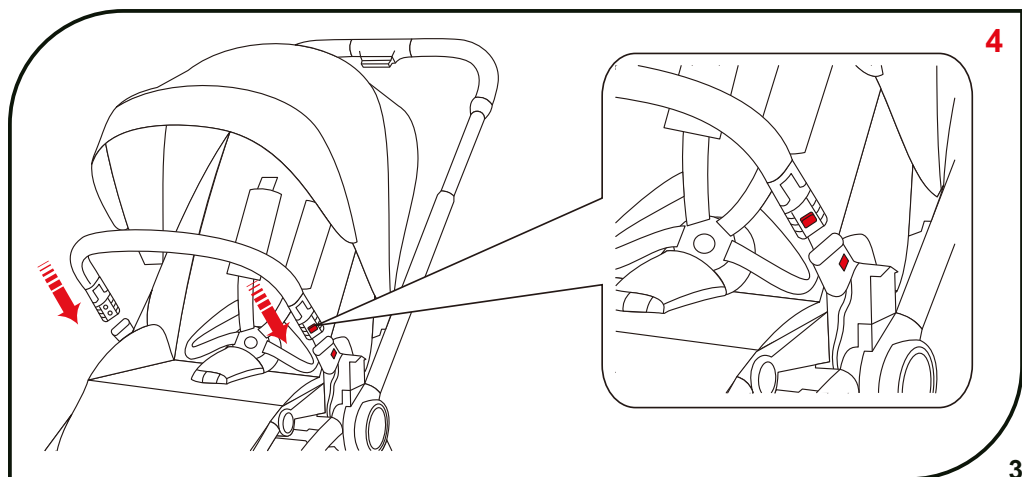
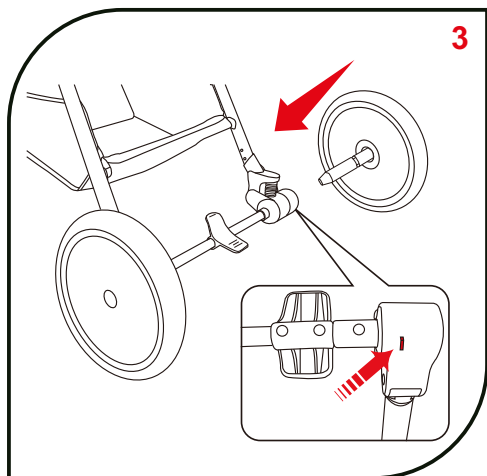
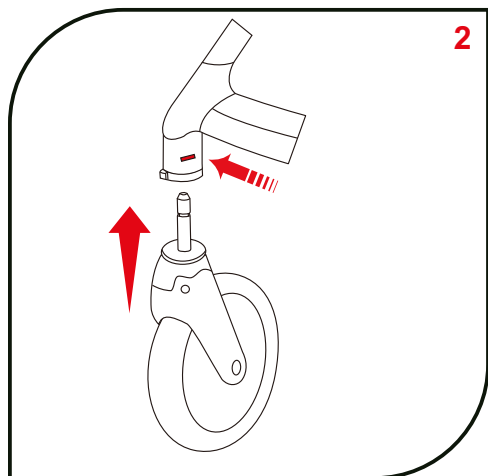
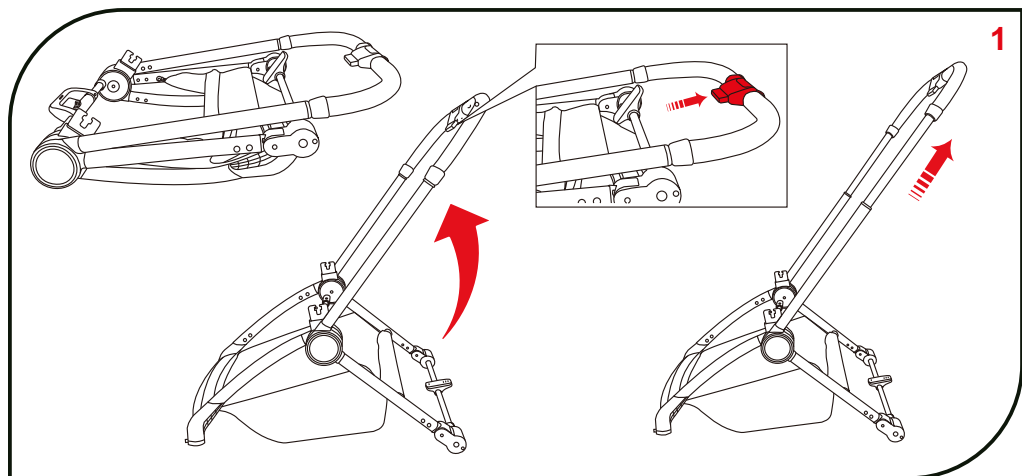
1. Capota
2. Protector del hombro
3. Cinturón de seguridad
4. Ruedas delanteras
5. Manillar
6. Botón del brazo de seguridad
7. Botón de ajuste del reposapiés
8. Ruedas traseras
9. Botón de ajuste del manillar
10. Palanca de ajuste del asiento
11. Pedal de freno
12. Brazo de seguridad
13. Cesto

PRT

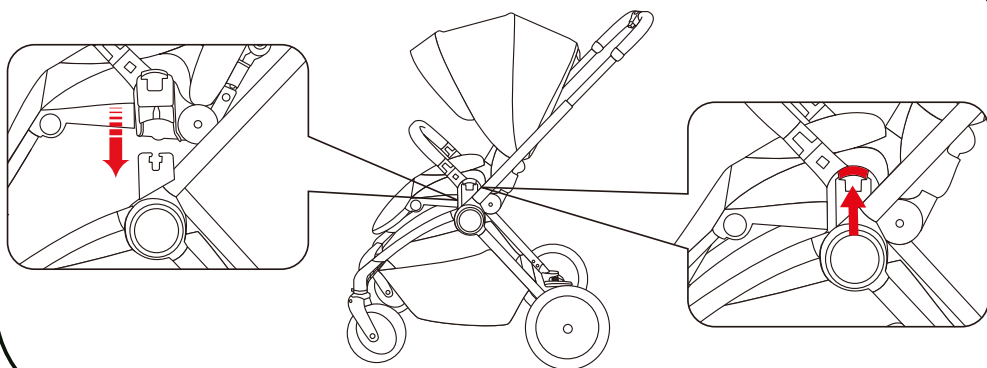
1. Capota
2. Protetor de ombro
3. Cinto de segurança
4. Rodas dianteiras
5. Pega
6. Botão do braço de proteção
7. Botão de regulação do pausa-pés
8. Rodas traseiras
9. Botão de regulação da pega
10. Patilha de regulação do assento
11. Pedal do travão
12. Braço de proteção
13. Cesto

FRA

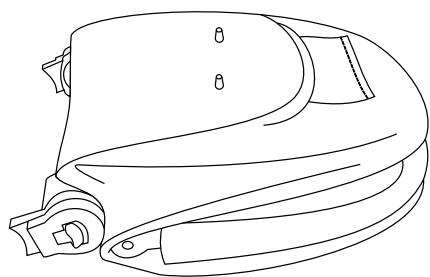
1. Capote
2. Protecteur d'épaule
3. Ceinture de sécurité
4. Roues avant
5. Poignée
6. Bouton du bras de protection
7. Bouton de réglage du repose-pieds
8. Roues arrière
9. Bouton de réglage de la poignée
10. Levier de réglage du siège
11. Pédales de frein
12. Bras de protection
13. Panier



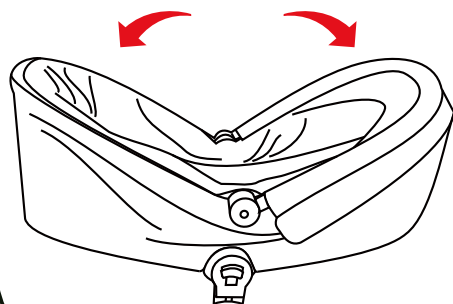
5



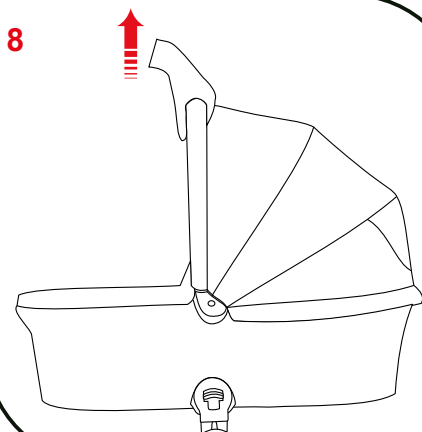
6



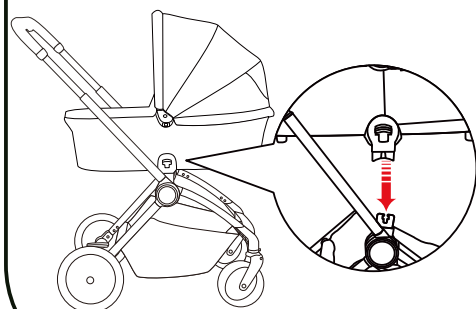
7



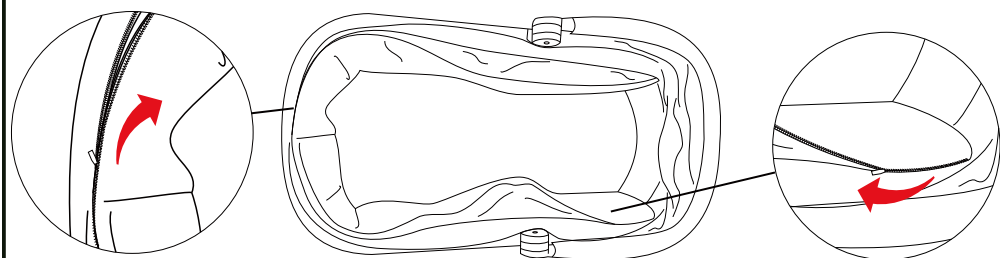
8



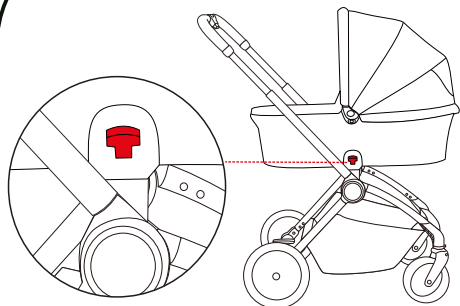
9



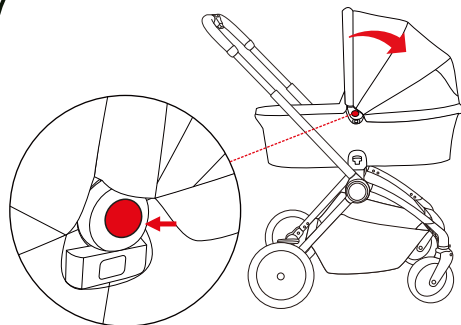
10



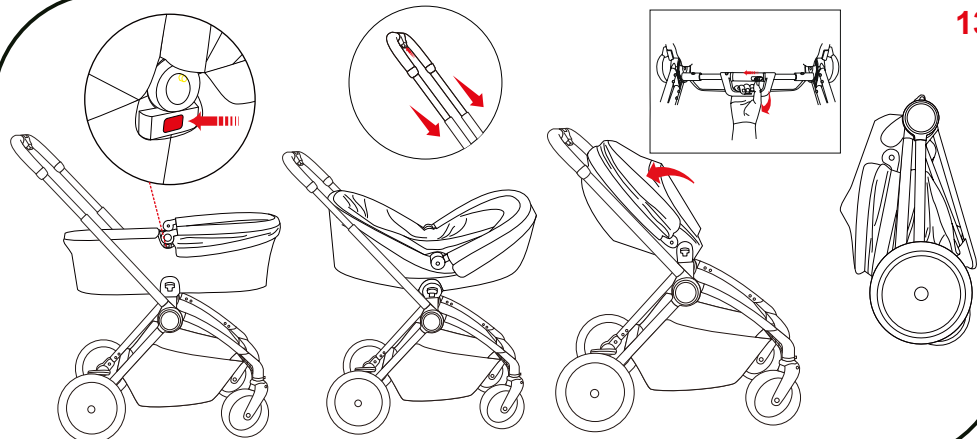
11



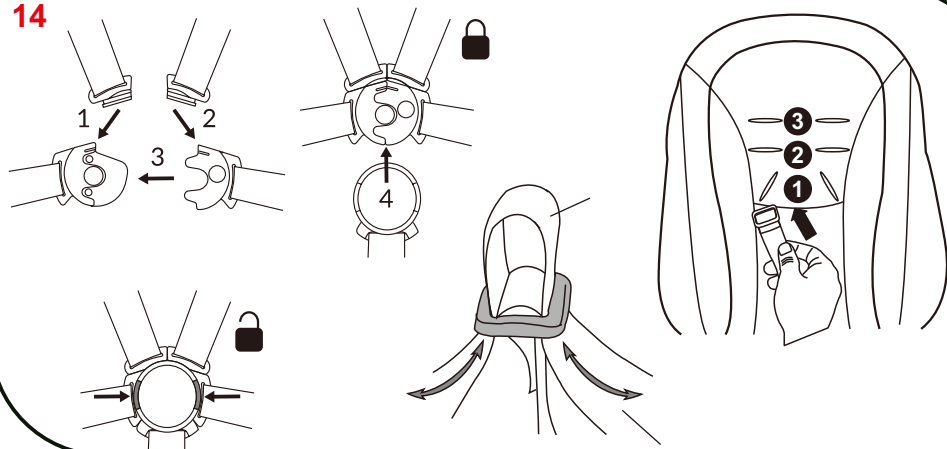
12



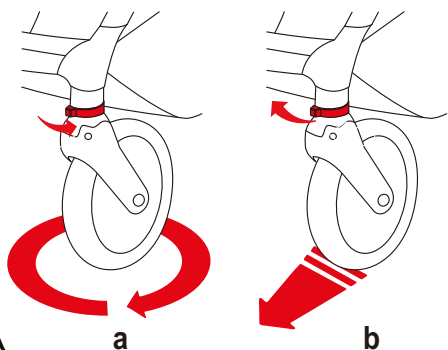
13



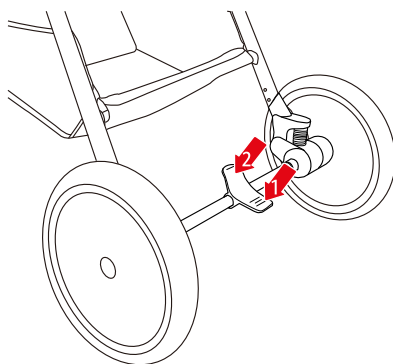
14



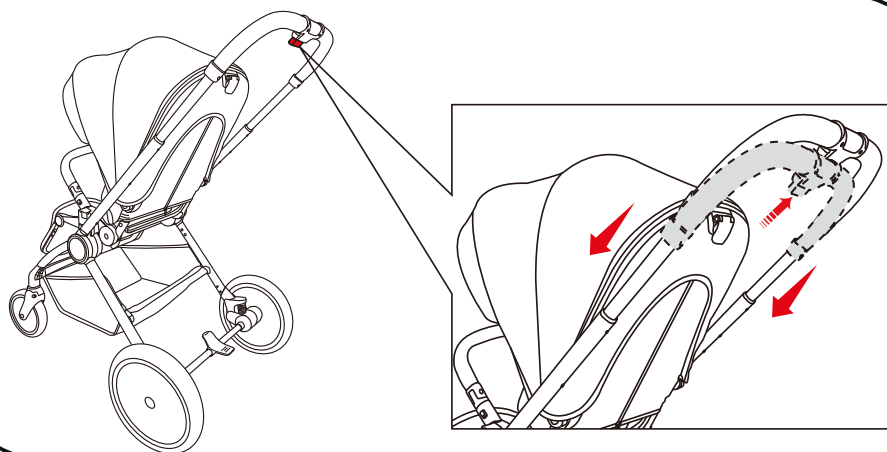
15



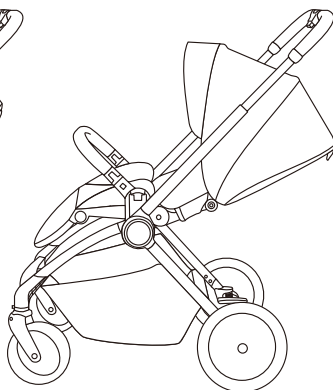
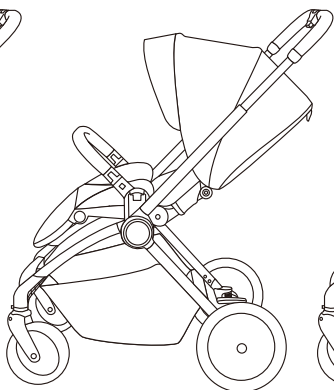
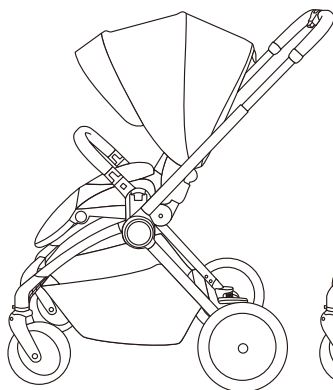
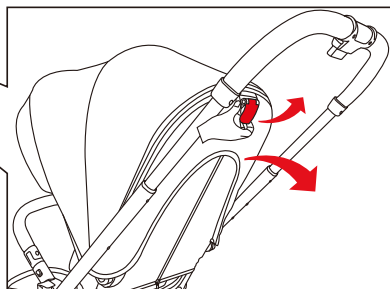
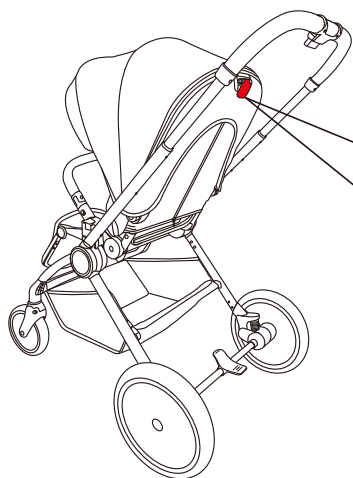
16



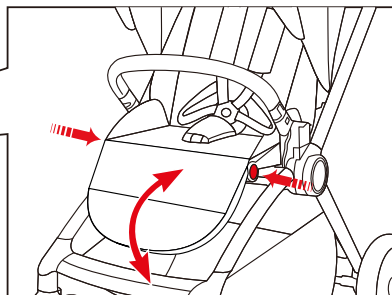
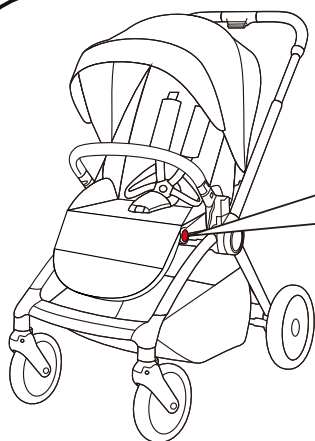
17



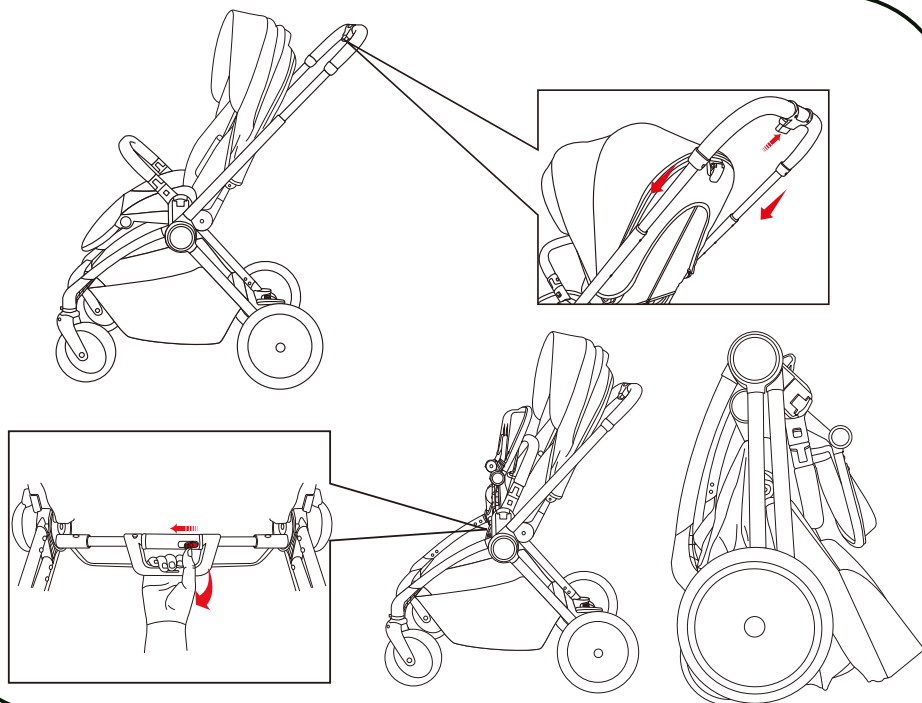
18



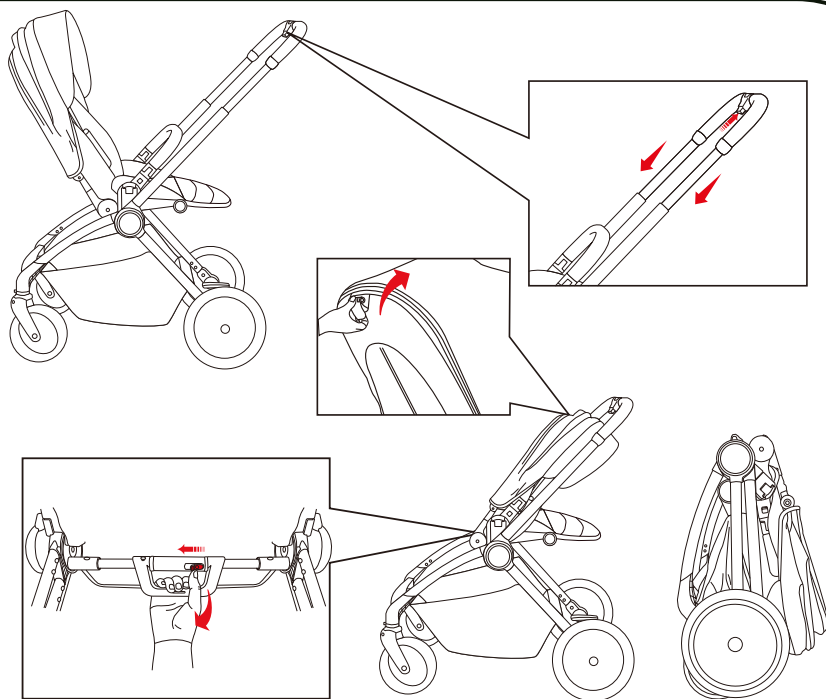
19



20



21



Carbébé



0-22 kg

Safety Standards
EN 1888-2:2018+A1:2022



0-9 kg

Safety Standards
EN 1466:2023

**READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE
USE AND KEEP THEM FOR FUTURE REFERENCE**
**THE CHILD SAFETY MAY BE AFFECTED IF
YOU DO NOT FOLLOW THESE INSTRUCTIONS**

1. UNFOLDING THE CHASSIS: Lift handle bar upward, until you hear a “click” sound, it will lock in position. Check if chassis is locked in position. Press button of handle bar to adjust the height of handle.

2. TO FIT FRONT WHEELS: Insert the front wheels inside the front wheel bracket until you hear a “click”. Repeat process with the other front wheel.

TO REMOVE FRONT WHEEL: Press metal button inwards and simultaneously pull the wheel away from the front leg.

3. TO FIT REAR WHEELS: Insert the rear wheels inside the rear wheel bracket until you hear a “click”. Repeat process with the other wheel.

TO REMOVE REAR WHEEL: press metal button and simultaneously pull the wheel away from rear axil.

4. BUMPER BAR: To fit bumper bar, insert ends into armrests sockets.

To remove the bumper bar, press simultaneously the buttons on the armrest and then remove it.

5. TO FIT SEAT: Seat may be forward or rear facing. Place seat on chassis with attaching the device socket. Do it separately on right the left side. Lock will automatically engage.

Warning: Check that the seat unit attachment devices are correctly engaged before use.

TO REMOVE SEAT: Pull level simultaneously on both side of seat unit and lift seat away from chassis frame.

6. When removing the carrycot out of the box, the carrycot is folded and unlocked.

7. LOCK THE CARRYCOT: As indicated by the arrows, open the carrycot to both sides at the same time.

8. Open the hood to the upward position. Lift handle at the centre and pull it up vigorously until you hear a “click” sound, which indicates that the carrycot has been opened and locked.

9. TO FIT CARRYCOT: Place carrycot base on chassis attachment device, until you hear a “click” sound.

Lock will automatically engage. **Warning:** Check that the pram body attachment devices are correctly engaged before use.

10. Zip on liner covering to both ends of carrycot.

Then insert the mattress as shown.

11. TO REMOVE CARRYCOT: Lift button on base of the carrycot and simultaneously lift carrycot away from chassis frame.

12. ADJUST HOOD: Press simultaneously the buttons on both sides of hood to adjust the hood.

13. FOLD CARRYCOT: As shown in the figure, press simultaneously and lower the rectangular buttons on both sides to unlock carrycot.

14. RESTRAINT SYSTEM: To lock buckle, join the clips together, and then fit it into the main buckle, until it clicks firmly into position (check security by gently pulling in opposite direction).

To unlock buckle, press centre button, until the clips separate from it.

The shoulder harness has 3 height positions (1; 2 and 3), use the position that ensures the straps are approximately level with the shoulders of the child.

a) Choose the correct height position of harness.

b) Insert plastic piece into correct housing.

15. STEERING MODE: Slide lever outwards for steering mode. For non-steering mode slide lever inwards.

NB: When using your pushchair on rough ground we recommend non-steering mode.

16. BRAKES: To brake press pedal (1) downwards. To make sure that brake is engaged, try to push the stroller. Note: When the baby stroller is not moving, make sure brake is applied.

To unlock the brake: Press pedal (2) forward.

17. ADJUSTABLE HANDLE HEIGHT: Press the button on handle and simultaneously and raise or lower the handle bar as required.

18. BACKREST ADJUSTMENT SYSTEM: The backrest can be adjusted to 3 positions. Pull up the lever situated behind the seat and simultaneously move it to the desired position.

WARNING: use the lowest position when the new-born is inside.

19. FOOTREST: The footrest can be adjusted to 3 positions. To lower or lift the footrest, press the bottom (D) and swing the footrest to the desired position.

20. FOLDING STROLLER with SEAT FACING FORWARD:

Lower the handle bar into the lowest position. Then lift footrest upwards.

Unlocking the button to the left with your thumb, holding the handle and lifting the stroller simultaneously. Then stroller will be folded.

21. FOLDING STROLLER with SEAT FACING BACKWARD:

Lower the handle bar into the lowest position. Then lift footrest upwards and close hood.

Unlocking the button to the left with your thumb, holding the handle and lifting the stroller simultaneously. Then stroller will be folded.

This vehicle is intended for children up to maximum weight 22 kg or 4 years whichever comes first.

WARNING: Never leave the child unattended.

WARNING: Ensure that all locking devices are engaged before use.

WARNING: To avoid injury ensure that your child is kept away when unfolding and folding this product.

WARNING: Do not let the child play with this product.

WARNING: Check that all attachment devices are correctly engaged before use.

WARNING: This product is not suitable for running or skating.

WARNING: Do not add a mattress thicker than 20 mm.

WARNING: Always use the restraint system.

WARNING: Always use the crotch strap in combination with the waist belt.

WARNING: Any load attached to the handle and/ or back of the backrest and/ or on the sides of the vehicle will affect the stability of the vehicle.

WARNING: The vehicle is only suitable for 1 child.

WARNING: New born babies (under 6 months - 9kg) are recommended to lie on the most reclined position.

The parking device shall be engaged when placing and removing the children.

Accessories which are not approved by CARBEBE shall not be used.

This vehicle requires regular maintenance by the user.

Overloading, incorrect folding and the use of non-approved accessories may damage or break this vehicle.

If a shopping basket is supplied, the maximum permissible load is 5 kg, evenly distributed.

Never allow a child to attempt to operate this vehicle. Remember, it is not a toy.

It is not advisable to have sources of heat (open electric or gas fires etc) near this product. This vehicle should be regularly checked for wear.

Wheels, swivel units and other moving parts of the chassis should be kept free of accumulated dirt and should be regularly lubricated with a oil spray. Do not use silicon spray.

CARRYCOT - Never use this product on a stand.

Read and keep the instructions supplied.

GUARANTEE

All products have a period of guaranteed subject to the local law of the country in which it is being sold, from the date of purchase, against mechanical defects which will be repaired, or parts replaced free of charge within this period. This is conditional upon the product having been used for the purpose for which it was designed and no liability is accepted for defects arising out of fair wear and tear, undue force, neglect or accident. In furtherance of their policy of continuous product development CARBEBE reserve the right to make specification and design changes.

**IMPORTANTE - LEER ATENTAMENTE Y
GUARDAR PARA FUTURO USO**
**RECUERDE QUE LA SEGURIDAD DE SU HIJO
ES DE SU ENTERA RESPONSABILIDAD**

ESP

- 1. DESPLEGAR EL CHASIS:** Levante el manillar hasta oír un “clic”; quedará bloqueado en su posición. Compruebe que el chasis esté bloqueado. Pulse el botón del manillar para ajustar su altura.
- 2. COLOCAR LAS RUEDAS DELANTERAS:** Inserte la rueda delantera en el soporte hasta oír un “clic”. Repita el proceso con la otra rueda delantera.
QUITAR LAS RUEDAS DELANTERAS: Presione el botón metálico hacia adentro y, al mismo tiempo, tire de la rueda para separarla de la pata delantera.
- 3. COLOCAR LAS RUEDAS TRASERAS:** Inserte la rueda trasera en el soporte hasta oír un “clic”. Repita el proceso con la otra rueda.
QUITAR LAS RUEDAS TRASERAS: Presione el botón metálico y, al mismo tiempo, tire de la rueda para separarla del eje trasero.
- 4. COLOCAR EL BRAZO DE SEGURIDAD:** Para instalar el brazo de seguridad, inserte los extremos en los soportes de los reposabrazos.
QUITAR EL BRAZO DE SEGURIDAD: Presione simultáneamente los botones del reposabrazos y luego retírelo.
- 5. COLOCAR EL ASIENTO:** El asiento puede ir orientado hacia adelante o hacia atrás. Coloque el asiento en el chasis, fijando el soporte del dispositivo. Hágalo por separado en el lado derecho e izquierdo. El bloqueo se activará automáticamente.
Advertencia: Compruebe que los dispositivos de fijación del asiento estén correctamente acoplados antes de usarlo.
RETIRAR EL ASIENTO: Tire de la palanca simultáneamente a ambos lados del asiento y levántelo para separarlo del chasis.
- 6.** Al sacar el capazo de la caja, este se encuentra plegado y desbloqueado.
- 7. BLOQUEAR EL CAPAZO:** Como indican las flechas, abra el capazo hacia ambos lados al mismo tiempo.
- 8.** Abra la capota hacia arriba. Levante la manija central y tire hacia arriba con fuerza hasta que oiga un “clic”, lo que indica que el capazo se ha abierto y bloqueado.
- 9. COLOCAR EL CAPAZO:** Coloque la base del capazo en el dispositivo de fijación del chasis hasta oír un “clic”. El bloqueo se activará automáticamente.
Advertencia: Compruebe que los dispositivos de fijación del capazo estén correctamente colocados antes de usarlo.
- 10.** Coloque la cremallera del forro en ambos extremos del capazo. Luego, inserte el colchón como se muestra.

ESP 11. RETIRAR EL CAPAZO: Levante el botón en la base del capazo y, simultáneamente, levante el capazo separándolo del chasis.

12. AJUSTAR LA CAPOTA: Presione simultáneamente los botones a ambos lados de la capota para ajustarla.

13. PLEGAR EL CAPAZO: Como se muestra en la figura, presione y baje simultáneamente los botones rectangulares de ambos lados para desbloquear el capazo.

14. SISTEMA DE RETENCIÓN: Para bloquear la hebilla, una los clips y luego insértela en la hebilla principal hasta que encaje firmemente en su posición (compruebe la seguridad tirando suavemente en la dirección opuesta).

DESBLOQUEAR LA HEBILLA: Presione el botón central hasta que los clips se separen. El arnés de hombro tiene 3 posiciones de altura (1, 2 y 3). Utilice la posición que asegure que las correas queden aproximadamente a la altura de los hombros del niño. a) Elija la posición de altura correcta del arnés.

b) Inserte la pieza de plástico en el alojamiento correspondiente.

15. RUEDAS GIRATORIAS O FIJAS: Deslice la palanca hacia afuera para activar el modo giratorio en las ruedas delanteras. Para el modo fijo, deslice la palanca hacia adentro. **Nota:** Al usar el cochecito en terrenos irregulares, recomendamos activar el modo fijo.

16. FRENO: Para frenar, presione el pedal (1) hacia abajo. Para comprobar que el freno está activado, intente empujar el cochecito. **Nota:** Cuando el cochecito esté parado, asegúrese de que el freno esté aplicado.

DESBLOQUEAR EL FRENO: Presione el pedal (2) hacia adelante.

17. MANILLAR AJUSTABLE: Presione el botón en el manillar y, simultáneamente, suba o baje el manillar para ajustar su altura según sea necesario.

18. AJUSTAR EL RESPALDO: El respaldo se puede ajustar en 3 posiciones. Tire de la palanca situada detrás del asiento y muévala simultáneamente hasta la posición deseada.

ADVERTENCIA: Utilice la posición más baja cuando el recién nacido esté dentro.

19. AJUSTAR EL REPOSAPIÉS: El reposapiés se puede ajustar a 3 posiciones. Para bajar o subir el reposapiés, presione el botón inferior (D) y gírelo hasta la posición deseada.

20. PLEGAR EL COCHECITO CON EL ASIENTO ORIENTADO HACIA ADELANTE:

Baje el manillar a la posición más baja. Luego, levante el reposapiés.

Desbloquee el botón de la izquierda con el pulgar, sujetando el manillar y levantando el cochecito simultáneamente. El cochecito quedará plegado.

21. PLEGAR EL COCHECITO CON EL ASIENTO ORIENTADO HACIA ATRÁS:

Baje el manillar a la posición más baja. Luego, levante el reposapiés y cierre la capota. Desbloquee el botón de la izquierda con el pulgar, sujetando el manillar y levantando el cochecito simultáneamente. El cochecito quedará plegado.

ADVERTENCIA - LA SEGURIDAD DE SU HIJO ES SU RESPONSABILIDAD **ESP**

Conforme con la norma EN1888-2:2018+A1:2022 & EN1466:2023

Este coche ha sido diseñado para niños desde los 0 meses de edad hasta que pese unos 22 kg.

ADVERTENCIA: Puede ser peligroso dejar al niño sin vigilancia.

ADVERTENCIA: Asegurarse de que todos los dispositivos de cierre están engranados antes del uso.

ADVERTENCIA: Para evitar daños, el niño no debe acercarse a las piezas móviles cuando haga los ajustes ni cuando abre y cierra el coche.

ADVERTENCIA: No permita al niño jugar con este producto.

ADVERTENCIA: Comprobar que los dispositivos de sujeción del capazo y del asiento están correctamente activados antes de su uso.

ADVERTENCIA: Este producto no es adecuado para correr ni patinar.

ADVERTENCIA: No utilice ningún colchón.

ADVERTENCIA: Usar un arnés tan pronto como el niño se pueda sentar por sí mismo.

ADVERTENCIA: Siempre utilice el cinturón abdominal con la cinta entrepiernas.

ADVERTENCIA: Cualquier carga sujeta al manillar, al respaldo o al reposabrazos afecta a la estabilidad del cochecito / silla.

ADVERTENCIA: Se recomienda que los bebés recién nacidos menores de 6 meses (9 kg) se acuesten en la posición más reclinada.

Jamás lleve más niños en esta silla para que ha sido diseñada.

Siempre ponga los frenos cuando introduzca o cuando saque el niño de la silla.

No se utilizarán accesorios que no estén aprobados por CARBEBE.

Este coche requiere mantenimiento regular por el consumidor.

Sobrecargar, plegar incorrectamente y uso de accesorios no aprobados pueden causar daños ó roturas de este coche. Si está colocado un cesto el peso máximo permitido es 5 kg de carga distribuidos igualmente.

Jamás deje a un niño intentar manejar este coche. Recuerde, no es un juguete.

Mantenga este producto lejos llamas y lumbres.

Este coche debe de ser inspeccionado a menudo, también compruebe que todos los cierres, cintas, puntos de ajuste y partes móviles están seguras y funcionan bien.

Las ruedas y ejes deben de estar libres de tierra y lubricados con spray de aceite, no use spray de silicona.

CAPAZO - Nunca utilice este producto sobre un soporte.

Leer y guardar las instrucciones proporcionadas.

GARANTIA

Todos los productos están garantizados por el período establecido en la normativa vigente contra defectos de fabricación. Los mismos serán reparados o sustituidas las piezas averiadas durante ese periodo. CARBEBE no aceptará reclamaciones por daños causados por resultado de una utilización contraria a las instrucciones, bien como negligencias o accidentes. En continuación de su política de desarrollo constante de sus productos, CARBEBE se reserva el derecho de modificar dibujos o especificaciones de sus productos.

IMPORTANTE - LER ATENTAMENTE E GUARDAR PARA FUTURA REFERÊNCIA

LEMBRE-SE QUE A SEGURANÇA DO SEU FILHO É DA SUA RESPONSABILIDADE

1. ABRIR O CHASSIS: Levante a pega até ouvir um "clique", ficará bloqueada na posição. Verifique se o chassis está corretamente bloqueado. Pressione o botão de regulação da pega para regular a sua altura.

2. COLOCAR AS RODAS DIANTEIRAS: Introduza a roda dianteira no suporte até ouvir um "clique". Repita o processo com a outra roda dianteira.

RETIRAR AS RODAS DIANTEIRAS: Pressione o botão metálico para dentro e, simultaneamente, puxe a roda para a separar da perna dianteira.

3. COLOCAR AS RODAS TRASEIRAS: Introduza a roda traseira no suporte até ouvir um "clique". Repita o processo com a outra roda.

RETIRAR AS RODAS TRASEIRAS: Pressione o botão metálico e, simultaneamente, puxe a roda para a separar do eixo traseiro.

4. COLOCAR O BRAÇO DE PROTEÇÃO: Para instalar o braço de proteção, insira as extremidades nos encaixes dos apoios de braços.

RETIRAR O BRAÇO DE PROTEÇÃO: Pressione simultaneamente os botões dos apoios de braços e, em seguida, retire-o.

5. COLOCAR O ASSENTO: O assento pode ser colocado virado para a frente ou para trás. Coloque o assento no chassis, encaixando o dispositivo de fixação. Faça-o separadamente no lado direito e no esquerdo. O bloqueio ativará automaticamente.

Aviso: Verifique se os dispositivos de fixação do assento estão corretamente encaixados antes de o utilizar.

RETIRAR O ASSENTO: Puxe a alavanca simultaneamente em ambos os lados do assento e levante-o para o separar do chassis.

6. Ao retirar a alcofa da caixa de embalagem, esta está fechada e desbloqueada.

7. BLOQUEAR A ALCOFA: Conforme indicado pelas setas, abra a alcofa para ambos os lados em simultâneo.

8. Abra a capota para cima. Levante a pega central e puxe-a com firmeza até ouvir um "clique", que indica que a capota está aberta e bloqueada.

9. COLOCAR A ALCOFA: Coloque a base da alcofa no dispositivo de fixação do chassis até ouvir um "clique". O bloqueio ativará automaticamente.

Aviso: Verifique se os dispositivos de fixação da alcofa estão corretamente encaixados antes de a utilizar.

10. Aperte o fecho do interior amovível em ambas as extremidades da alcofa. Em seguida, insira o colchão, conforme indicado.

11. RETIRAR A ALCOFA: Levante o botão na base do berço e, simultaneamente, levante o berço para o afastar da estrutura do chassis.

12. AJUSTAR A CAPOTA: Pressione simultaneamente os botões de ambos os lados do capô para o ajustar.

13. DOBRAR O BERÇO: Conforme indicado na figura, pressione e baixe simultaneamente os botões retangulares de ambos os lados para desbloquear o berço.

14. SISTEMA DE RETENÇÃO: Para bloquear a fivela, junte as presilhas e, em seguida, encaixe-a na fivela principal até ouvir um clique firme (verifique a segurança puxando ligeiramente no sentido oposto).

Para desbloquear a fivela, pressione o botão central até que as presilhas se separem. O cinto de ombro tem 3 posições de altura (1, 2 e 3). Utilize a posição que garanta que as alças ficam aproximadamente niveladas com os ombros da criança. a) Escolha a posição de altura correta do cinto.

b) Introduza a peça de plástico no encaixe correto.

15. MODO DE DIREÇÃO: Deslize a alavanca para fora para ativar o modo de condução. Para desativar o modo sem direção, deslize a alavanca para dentro.

NB: Ao utilizar o carrinho de bebé em terrenos irregulares, recomendamos o modo sem direção.

16. TRAVÕES: Para travar, pressione o pedal (1) para baixo. Para garantir que o travão está acionado, tente empurrar o carrinho. Nota: Quando o carrinho de bebé não se estiver a mover, certifique-se de que o travão está acionado.

Para desbloquear o travão: Pressione o pedal (2) para a frente.

17. ALTURA DO GUIADOR AJUSTÁVEL: Pressione o botão no guiador e simultaneamente para elevar ou baixar o guiador conforme necessário.

18. SISTEMA DE REGULAÇÃO DO ENCOSTO: O encosto pode ser ajustado em 3 posições. Puxe a alavanca situada atrás do assento e mova-o simultaneamente para a posição desejada. **AVISO:** utilize a posição mais baixa quando existe um recém-nascido dentro da cadeira auto.

19. POUSA-PÉS: O apoio para os pés pode ser ajustado em 3 posições. Para baixar ou levantar o apoio para os pés, pressione a parte inferior (D) e rode o apoio para os pés até à posição desejada.

20. DOBRAR O CARRINHO COM O ASSENTO VIRADO PARA A FRENTE:

Baixe a barra de direção até à posição mais baixa. De seguida, levante o apoio para os pés. Desbloqueie o botão da esquerda com o polegar, segurando a barra de direção e levantando o carrinho simultaneamente. O carrinho estará dobrado.

21. DOBRAR O CARRINHO COM O ASSENTO VIRADO PARA TRÁS:

Baixe a barra de direção até à posição mais baixa. De seguida, levante o apoio para os pés e feche a capota. Desbloqueie o botão da esquerda com o polegar, segurando a barra de direção e levantando o carrinho simultaneamente.

O carrinho estará dobrado.

**AVISO - LEMBRE-SE QUE A SEGURANÇA DO
SEU FILHO É DA SUA RESPONSABILIDADE !**

De acordo com as Normas EN1888-2:2018+A1:2022 & EN1466:2023

Esta cadeira pode ser utilizada a partir do nascimento e até um peso de 22 kg.

AVISO: Nunca deixe a criança abandonada.

AVISO: Verifique se todos os pontos de encaixe estão bem fixos antes de usar o produto.

AVISO: Para evitar ferimento assegure-se que o seu filho está afastado, do produto, enquanto o abre e fecha.

AVISO: Não deixe que o seu filho brinque com este produto.

AVISO: Não é conveniente utilizar este produto aquando da realização de patinagem ou corrida.

AVISO: Não aplicar outro colchão.

AVISO: Utilize sempre o cinto de segurança a partir do momento em que o seu filho se consiga sentar sem ajuda.

AVISO: Utilizar sempre o cinto de ombros em conjunto com o cinto da cintura.

AVISO: Não pendure objectos pesados nos laterais, no encosto do assento ou na pega da cadeira pois poderão afectar a estabilidade da mesma.

AVISO: Recomenda-se que os bebés recém-nascidos menores de 6 meses (9kg) estejam deitados na posição mais reclinada.

Para bebés recém-nascidos, recomenda usar a posição mais reclinada do assento.

Nunca transporte mais crianças além do número para o qual foi desenhada (1 criança). Aplique sempre os travões quando colocar ou retirar a criança da cadeira.

Acessórios não aprovados pela CARBEBE não devem ser utilizados.

Esta cadeira requer uma manutenção regular feita pelo utilizador.

Sobrelotar, fechar incorrectamente a cadeira e/ou utilizar acessórios além dos indicados pelo fabricante pode danificar a cadeira.

Se a sua cadeira tem um cesto, o peso máximo por ele suportado é de 5 kg.

Jamais deixe uma criança fechar ou fazer qualquer outra função nesta cadeira; lembre-se que não é um brinquedo. Mantenha este artigo afastado do fogo.

Faça uma revisão periódica à cadeira face a possíveis estragos e para se assegurar que os fechos de segurança, cintos e partes móveis estão seguros e em bom funcionamento.

Partes móveis, tais como rodas e sistemas giratórios, devem ser limpas regularmente e lubrificadas com spray de óleo ou produto similar. Não use spray de silicone.

ALCOFA - Nunca utilize este produto num suporte.

Ler atentamente as instruções e guardar para futura referência.

GARANTIA

Todos os produtos estão garantidos de acordo com a lei em vigor contra defeitos de fabrico. Os mesmos serão reparados ou substituídas as peças avariadas durante esse período. A CARBEBE não aceitará reclamações por danos causados em resultado de uma utilização contrária às instruções, bem como negligências ou acidentes.

A CARBEBE reserva-se o direito de modificar os desenhos ou as especificações dos seus produtos sempre que entenda conveniente.

**IMPORTANT - LIRE CES INSTRUCTIONS AVEC
AVERTISSEMENT AVANT UTILISATION ET
LES CONSERVER POUR LES BESOINS FUTURS**

FRA

**SI VOUS NE RESPECTIEZ PAS CES INSTRUCTIONS, LA
SÉCURITÉ DE VOTRE ENFANT POURRAIT EN ÊTRE AFFECTÉE**

1. DÉPLIER LE CHÂSSIS: Soulevez la poignée vers le haut jusqu'à entendre un «clic», elle se verrouillera en position. Vérifiez que le châssis est bien verrouillé. Appuyez sur le bouton de la poignée pour régler sa hauteur.

2. ATTACHER LES ROUES AVANT: Insérez la roue avant dans son support jusqu'à entendre un «clic». Répétez l'opération pour l'autre roue avant.

DÉTACHER LES ROUES AVANT: Appuyez sur le bouton métallique vers l'intérieur tout en tirant la roue pour la détacher de la jambe avant.

3. ATTACHER LES ROUES ARRIÈRE: Insérez la roue arrière dans son support jusqu'à entendre un «clic». Répétez l'opération pour l'autre roue.

DÉTACHER LES ROUES ARRIÈRE: Appuyez sur le bouton métallique et tirez simultanément la roue pour la détacher de l'axe arrière.

4. BRAS DE PROTECTION: Pour installer le pare-chocs, insérez ses extrémités dans les logements prévus à cet effet sur les accoudoirs. Pour retirer le pare-chocs, appuyez simultanément sur les boutons de l'accoudoir, puis retirez-le.

5. INSTALLATION DU SIÈGE: Le siège peut être installé face à la route ou dos à la route. Placez le siège sur le châssis en fixant le dispositif de fixation. Procédez séparément pour le côté droit et le côté gauche. Le verrouillage se fera automatiquement.

Avertissement: Vérifiez que les dispositifs de fixation du siège sont correctement enclenchés avant utilisation.

RETIRER LE SIÈGE: Tirez simultanément sur les leviers situés de chaque côté du siège et soulevez-le pour le dégager du châssis.

6. Lorsque vous sortez la nacelle de la boîte, celle-ci est pliée et déverrouillée.

7. VERROUILLEZ LA NACELLE: Comme indiqué par les flèches, ouvrez la nacelle des deux côtés en même temps.

8. Ouvrez la capote vers le haut. Soulevez la poignée centrale et tirez-la fermement jusqu'à entendre un «clic», indiquant que la nacelle est ouverte et verrouillée.

9. INSTALLATION DE LA NACELLE: Placez la base de la nacelle sur le dispositif de fixation du châssis jusqu'à entendre un «clic». Le verrouillage se fera automatiquement.

Avertissement: Vérifiez que les dispositifs de fixation de la poussette sont correctement enclenchés avant utilisation.

10. Fermez la housse de protection à l'aide de la fermeture éclair aux deux extrémités de la nacelle. Insérez ensuite le matelas comme indiqué.

11. POUR RETIRER LA NACELLE: Soulevez le bouton situé à la base de la nacelle et soulevez simultanément la nacelle pour la séparer du châssis.

12. RÉGLAGE DE LA CAPOTA: Appuyez simultanément sur les boutons des deux côtés du capot pour régler le capot.

13. PLIER LA NACELLE: Comme indiqué sur la figure, appuyez simultanément sur les boutons rectangulaires des deux côtés et abaissez-les pour déverrouiller la nacelle.

14. SYSTÈME DE RETENUE: Pour verrouiller la boucle, assemblez les clips, puis insérez-la dans la boucle principale jusqu'à ce qu'elle s'enclenche fermement (vérifiez la sécurité en tirant doucement dans la direction opposée).

Pour déverrouiller la boucle, appuyez sur le bouton central jusqu'à ce que les clips se détachent. Le harnais d'épaule possède 3 positions de hauteur (1, 2 et 3). Utilisez la position qui permet aux sangles d'être approximativement au niveau des épaules de l'enfant. a) Choisissez la position de hauteur appropriée du harnais. b) Insérez la pièce en plastique dans son logement.

15. MODE DIRECTION: Faites glisser le levier vers l'extérieur pour activer le mode direction. Pour désactiver le mode direction, faites glisser le levier vers l'intérieur.

Remarque: Sur terrain accidenté, nous recommandons le mode sans direction.

16. FREINS: Pour freiner, appuyez sur la pédale (1) vers le bas. Pour vérifier que le frein est bien enclenché, essayez de pousser la poussette. Remarque : Lorsque la poussette est à l'arrêt, assurez-vous que le frein est serré.

POUR DESSERRER LE FREIN: Appuyez sur la pédale (2) vers l'avant.

17. HAUTEUR DU GUIDON RÉGLABLE: Appuyez sur le bouton de la poignée et simultanément relevez ou abaissez le guidon selon les besoins.

18. SYSTÈME DE RÉGLAGE DU DOSSIER: Le dossier est réglable sur 3 positions. Tirez le levier situé derrière le siège vers le haut et déplacez-le simultanément jusqu'à la position souhaitée. **ATTENTION:** utiliser la position la plus basse lorsque le nouveau-né est à l'intérieur.

19. REPOSE-PIEDS: Le repose-pieds est réglable sur 3 positions. Pour le baisser ou le relever, appuyez sur le bouton inférieur (D) et faites pivoter le repose-pieds jusqu'à la position souhaitée.

20. PLIER LA POUSSETTE AVEC LE SIÈGE FACE À LA ROUTE: Abaissez le guidon au maximum. Relevez ensuite le repose-pieds. Tout en maintenant le guidon et en soulevant la poussette simultanément, appuyez sur le bouton situé à gauche avec votre pouce pour déverrouiller le tout. La poussette sera alors pliée.

21. PLIER LA POUSSETTE AVEC LE SIÈGE DOS À LA ROUTE: Abaissez le guidon au maximum. Relevez ensuite le repose-pieds et fermez la capote.

Tout en maintenant la poignée et en soulevant la poussette, appuyez simultanément sur le bouton de déverrouillage situé à gauche avec votre pouce pour la déverrouiller. La poussette est alors pliée.

AVERTISSEMENT: LA SECURITE DE VOTRE ENFANT EST VOTRE RESPONSABILITE!

Conforme à EN1888-2:2018+A1:2022 & EN1466:2023

La poussette est conçue pour recevoir un enfant à partir de 0 mois, et pesant jusqu'à 22 kg environ.

AVERTISSEMENT: Il peut être dangereux de laisser votre enfant sans surveillance.

AVERTISSEMENT! S'assurer que tous les dispositifs de verrouillage sont correctement enclenchés avant utilisation.

AVERTISSEMENT: Afin d'éviter des accidents veuillez vous assurer que votre enfant est éloigné lors du pliage et dépliage de ce produit.

AVERTISSEMENT: Ne laissez pas votre enfant jouer avec ce produit.

AVERTISSEMENT: Vérifier que les dispositifs de fixation du siège correctement enclenchés avant usage.

AVERTISSEMENT: Ne pas utiliser ce produit en faisant du jogging ou des promenades en rollers.

AVERTISSEMENT: Ne pas utiliser un matelas.

AVERTISSEMENT: Utiliser un harnais dès que votre enfant peut s'asseoir tout seul.

AVERTISSEMENT: Les enfants doivent être attachés à l'aide des sangles de sécurité à la taille.

AVERTISSEMENT: Le fait d'accrocher au poussoir une charge influe sur la stabilité de la poussette.

AVERTISSEMENT: Il est recommandé que les nouveau-nés de moins de 6 mois (9 kg) soient allongés dans la position la plus inclinée.

Cette poussette a été conçue pour un nombre spécifique d'enfants, ne jamais passer ce nombre, pour lequel elle a été dessinée.

Les accessoires non approuvés par CARBEBE ne doivent pas être utilisés.

Le dispositif de blocage doit être enclenché au moment de l'installation des enfants et de leur enlèvement hors du véhicule. Cet article demande un entretien régulier.

Une mise en garde portant qu'on peut se prendre les doigts en dressant ou en pliant le produit, un mauvais pliage et l'usage d'accessoires non agréés pourrait endommager ou casser cet article. Si un panier à provisions est fourni, le poids maximum de chargement admis est de 5 kgs à répartir uniformément.

Ne laissez jamais un enfant plier cet article. Pensez-y: il ne s'agit pas d'un jouet.

Ne pas exposer cet article près d'une source de chaleur.

Cet article doit régulièrement être vérifié pour usure.

Les roues et les axes doivent être libres de saleté accumulée et lubrifiées avec un spray de d'huile. N'utilisez jamais un spray de silicone.

NACELLE - Ne jamais utiliser ce produit sur un support.

Lisez et conservez les instructions jointes.

GARANTIE

Tous les produits sont garantis pendant une période légalement prévue dans le pays d'achat, à partir de la date d'achat contre les défauts de mécanisme qui seront réparés ou remplacés pendant cette période. CARBEBE ne reconnaît pas les défauts causés par un emploi contraire aux instructions, négligence d'entretien ou accidents. CARBEBE se réserve le droit de modifier les dessins et spécifications de ses produits.







uña

www.carbebe.pt

CARBEBÉ

Rua Souto Comprido, N° 3

Arcozelo

4505-684 Caldas de S. Jorge

Portugal

DISTRIBUIDOR - ESPAÑA

BÉBÉCAR ESPAÑOLA, S.L.

C/ Rio Marches, 33 - Parcela 74

Apartado de Correos N° 1115

Poligono Industrial

45007 Toledo - España